



Socijalna pomoć

Socijalna pomoć pomaže osobe koje nemaju dovoljno novca za život i ne dobijaju nikakva ili premalo finansijskih sredstava iz socijalnih osiguranja. Cilj je da te osobe što prije budu u mogućnosti da same brinu o sebi. Socijalna pomoć nije osiguranje nego podrška države.

Socijalna pomoć

Socijalna pomoć (Sozialhilfe | aide sociale) podržava sve osobe u Švicarskoj koje zapadnu u finansijske probleme. Ona pokriva osnovne životne troškove. Pored finansijske pomoći pružaju se i savjeti. Cilj je da osobe koje primaju socijalnu pomoć što brže budu ponovo ekonomski nezavisne. Socijalna pomoć se ne plaća nekom ko ima dovoljno finansijskih sredstava za život - kao što su nadoknade za nezaposlene, penzije, plate ili podrška od rodbine. Socijalna pomoć ne preuzima ni dugove. Primljeni novac se mora vratiti kad se opet bude imalo dovoljno finansijskih sredstava. Socijalna pomoć se finansira od strane poreskih obveznika.

Podnošenje zahtjeva za socijalnu pomoć

Svako, ko želi podnijeti zahtjev za socijalnu pomoć, treba da se javi u socijalnu službu opštine u kojoj živi (Sozialdienst | service social). Tu se moraju dostaviti sve informacije o primanjima i imovini. Nakon toga se zahtjev provjerava. Vlasti određuju individualnu visinu i vrstu podrške. Ako neko daje neistinite podatke ili nešto prikrije, podliježe krivičnom gonjenju. Socijalna služba ima mogućnost da daje naloge i postavlja uslove. Ako se ti uslovi ne ispune, socijalna pomoć može biti smanjena. Dolazak u savjetovanište je obavezan. Primalac socijalne pomoći je dužan da preduzme sve kako bi što prije poboljšao svoju situaciju.

Više informacija (linkovi, adrese, brošure, informacioni listovi)

www.hallo-bern.ch/hr/socijalna-sigurnost/socijalna-pomo